

# Musiktruppe singt für Menschen in Sighisoara



Das Musikensemble Grooves and Overtones spielte unter anderem Schweizer Volkslieder auf teils unbekanntenen Instrumenten.

Foto: PD

**KONZERT** Mit einem Benefizkonzert hat der Rumänienhilfsverein Pro Sighisoara kürzlich seine Weihnachtsaktion gestartet. 75 Personen lauschten im katholischen Pfarreizentrum in Horgen dem facettenreichen Programm.

Zum Auftakt der Weihnachtsaktion des Vereins Pro Sighisoara gab das Musikensemble Grooves and Overtones kürzlich ein Konzert in Horgen. Gespielt wurden einerseits bekannte Schweizer Volkslieder, traditionell oder jazzig vorgetragen, und eingängige Mani-Matter-

Lieder, die das Publikum zum Mitsingen anregten. Die Musiker wollen mit den Liedern Heimat und Geborgenheit vermitteln.

#### Auch in Pflegeheimen

Drei der vier Musiker von Grooves and Overtones sind hauptberuflich Pflegefachleute. Ihre besinnlichen und aufmunternden Gesänge und Melodien tragen sie zuweilen auch in Pflegeheimen vor – dort, wo Menschen Worte nur noch teilweise verstehen, bekannte Lieder ihre Sinne aber weiterhin ansprechen. Das Publikum staunte und

genoss das Eintauchen in die verschiedenen Stimmungen, welche das Ensemble mit seiner speziellen Musik erzeugte.

#### Unbekannte Instrumente

Neben der Musik mit Geige, Akkordeon, Gitarre und Gesang präsentierten die Musiker auch ihre unbekannteren Instrumente: Sie entlockten Klangschalen und afrikanischen Wassertrommeln archaische Töne, experimentierten mit Rhythmusinstrumenten und bespielten die Fujaras, das sind grosse slowakische Hirtenflöten aus Holunderholz.

Das Publikum schätzte es, dass die Musiker mit ihren Liedern immer wieder den Bogen zu Rumänien schlugen. Zum Konzert eingeladen hatte ja der Horgner Rumänienhilfsverein Pro Sighisoara, der seit mehr als elf Jahren betagte und mittellose Menschen in einem Tages- und Nachtzentrum im siebenbürgischen Städtchen Sighisoara unterstützt und ihnen ein menschenwürdiges Leben ermöglicht.

Verein Pro Sighisoara

Weitere Informationen unter: [www.pro-sighisoara.ch](http://www.pro-sighisoara.ch)

## Ein gelungener Abschluss des Vereinsjahres

**FRAUENVEREIN** Der Frauenverein Ort versammelte sich im schön geschmückten Saal des Hotels Au zur 158. Generalversammlung. Die Präsidentin, Regina Scherrer, begrüßte die 48 Mitglieder und die zwei Gäste vom katholischen Frauenverein Wädenswil. Sie stellte den Abend unter das Motto: «Glücklich sein heisst nicht das Beste von allem zu haben, sondern das Beste aus allem zu machen.»

Im Jahresbericht blickte die Präsidentin auf ein abwechslungsreiches und sehr aktives Vereinsjahr zurück. Zu den Höhepunkten zählten die Blumenausstellung Chrysantheme, eine Führung bei Louis Widmer und der Jahresausflug nach St. Gallen. Der Line-Dance-Kurs ist nach wie vor voller Erfolg.

Im neuen Vereinsjahr sind unter anderem ein Besuch in der Seilerey Kislig Winterthur, eine Führung bei Omidia Küssnacht am Rigi und eine Schifffahrt auf die Insel Ufenau geplant. Das Ziel des diesjährigen Jahresaus-

flugs ist aber noch geheim. Viele weitere Aktivitäten finden sich auch im Jahresprogramm 2019. Der Mitgliederbeitrag bleibt konstant und beträgt weiterhin 20 Franken.

#### Neues Vorstandsmitglied

Mit einem grossen Applaus und einem prächtigen Blumenstrauß wurde die Beisitzerin Hilde Frei verdankt. Sie tritt von ihrem Amt zurück. Neu gewählt wurde für das Amt der Beisitzerin Ursula Roffler. Sie wurde mit einer wunderschönen Rose herzlich im Vorstand des Frauenvereins Ort begrüßt.

Die weiteren Traktanden wurden zügig behandelt und mit Applaus verdankt. Nach dem geschäftlichen Teil wurde ein feines Nachtessen serviert. Danach wurden wir von den Linedancers des Funky Grizzly Clubs unter der Leitung von Lilly Nussbaum mit rassigen Tänzen zu stimmungsvoller Countrymusik überrascht. Zum Schluss gab es einen Schnupperkurs für angehende Linedancers. *Frauenverein Ort*

## Das letzte Repair-Café

#### VEREINSTEXTE

Texte für die Rubrik Dorfleben sollen eine Länge von 2200 Zeichen (inklusive Leerschläge) nicht überschreiten. Beiträge müssen zudem dem Vereinszweck entsprechen und von öffentlichem Interesse sein. Bilder müssen scharf sein und über eine für den Zeitungsdruck genügend grosse Auflösung verfügen: mindestens 200 Pixel pro Inch bei einer Bildbreite von 20 Zentimetern. Als Faustregel gilt: Ein Bild sollte mindestens 1 MB gross sein. Es besteht kein Anspruch darauf, dass Texte oder Bilder publiziert werden. Die Redaktion behält sich vor, aus Layout- oder Platzgründen auf zugesandte Texte oder Bilder zu verzichten. *red*

**REPARATUR** Anfang November lief das letzte Thalwiler Repair-Café dieses Jahres in der Schützenhalle über die Bühne. Es wurde von der Gemeinde, der Stiftung für Konsumentenschutz und von den Vereinen Ökopolis und Quasitutto unterstützt. Ein kleines Buffet sorgte für das leibliche Wohl, zehn Reparateure standen im Einsatz, und ein neuer Besucherrekord wurde aufgestellt. Es wurden drei Viertel aller mitgebrachten Objekte gratis wieder gebrauchsfähig gemacht. Das nächste Repair-Café wird im neuen Jahr am 6. April stattfinden.

Repair-Café Thalwil

Es kann nicht sein, so will uns scheinen,  
der Platz, wo du einst warst ist leer.

Hirzel, 20. November 2018

Traurig nehmen wir Abschied von unserem geliebten Sohn, Bruder, Götti und Freund

### Erich (Edi) Lauber

10. August 1964 – 17. November 2018

Nach langem, tapfer ertragenem Leiden konnte er ruhig einschlafen.

In stiller Trauer:

Eduard und Anna Lauber  
Gabi und Horst Christ-Lauber  
Matthias Christ  
Andreas Christ  
Marie-Therèse Bossi  
Anverwandte und Freunde

Urnenbeisetzung am Freitag, 23. November 2018, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Hirzel. Anschliessend Trauergottesdienst in der katholischen Kirche Hirzel.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man der Spitex Berg, Hirzel, PC-Konto 87-512428-2 oder IBAN CH63 0900 0000 8751 2428 2.

Traueradresse: Familie Lauber, Konrad-Hitz-Strasse 15, 8816 Hirzel

Dies gilt als Leidszirkular.

Der Herr ist mein Hirte,  
mir wird nichts mangeln, und ob ich schon wandere im finsternen  
Tal, fürchte ich kein Unglück, denn du bist bei mir.

Psalm 23

## Waldesruh Alternative zum Friedhof

Die 43 Baumbestattungsorte von Waldesruh sind eine Alternative zum klassischen Friedhof. Am Waldrand, an Seen oder in den Bergen, bieten wir Ihnen im Grundbuch eingetragene Bestattungsplätze mit einer Liegezeit bis zu 99 Jahren an. Die Grabpflege übernimmt die Natur. Informationen: [www.waldesruh.ch](http://www.waldesruh.ch) oder Tel. 071 912 12 04

#### AMTLICHE TODESANZEIGEN

##### Adliswil

**Niederberger geb. Iten, Alice**, gestorben am 15. November 2018, geboren am 16. August 1930, wohnhaft gewesen in Adliswil, Badstrasse 4.

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

##### Adliswil

**Heller geb. Ottiger, Emma Anna**, gestorben am 11. November 2018, geboren am 20. März 1930, wohnhaft gewesen in Adliswil, Badstrasse 8.

Trauerfeier in Adliswil am Mittwoch, 28. November 2018. Besammlung in der Friedhofhalle um 10 Uhr.

##### Horgen

**Alonso Esteve, José, von Spanien**, geboren am 29. April 1930, Ehemann der Alonso-Munoz, Pascuala, wohnhaft gewesen in Horgen, Kalkofenstrasse 13, gestorben am 15. November 2018.

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, 23. November 2018, um 13.30 Uhr, statt. Besammlung bei der Friedhofhalle. Abdankung anschliessend um 14.00 Uhr in der kath. Kirche.

##### Langnau am Albis

**Bormuth geb. Perity Margit**, Oberrieden ZH und Langnau am Albis ZH, wohnhaft gewesen in 8135 Langnau am Albis, Blumenweg 2, geboren 20. Januar 1933, gestorben 14. November 2018.

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

##### Richterswil

**Dürsteler-Hottinger, Edith**, von Richterswil ZH, geboren am 10. November 1934, wohnhaft gewesen in Dorfstrasse 69, 8805 Richterswil, verstorben am 12. November 2018.

Trauerfeier am Freitag, 23. November 2018, 14 Uhr, in der Evang.-ref. Kirche Richterswil. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

##### Horgen

**Lauber, Erich Marcel**, von Escholzmatt-Marbach LU, geboren am 10. August 1964, wohnhaft gewesen in Hirzel, Feldstrasse 2, gestorben am 17. November 2018.

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, 23. November 2018, um 14 Uhr statt. Abdankung anschliessend an die Beisetzung in der kath. Kirche Hirzel.